

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԹԱՐԱԾՈՒՅՈՒՆ

Հոմերոսի իշխական ու Ողիսական յիշցագներ-  
գորիւններուն վրայ և դաժ խնդիրները :  
(Տես երես 55)

Իսկէ առջի յօդուածին մէջ քննեցինք որ արդեօք Հոմերոս իրեն Իշխական ու Ողիսական գիւցազներգութիւնները զրի վրայ առած է : — Աակայն ովլ կրնայ ապահովցընել զմեզ, որ Հոմերոս անունով բանաստեղծ մը երկեցած ըլլայ ատենօք Յունաստանի մէջ, և կարող եղած ըլլայ Իշխական ու Ողիսական հրաշալի գիւցազներգութիւնները հնարելու : Ի՞նչ կը նշանակէ հնոց կոյր երգեցիկ անուանելը զհոմերոս, և յունական պայծառ երկնքին տակ իրեն թափառական պըտըտիլը . Բնչպէս կ'ըլլայ որ Հոմերոսի պէս գերահուզակ բանաստեղծի մը հայրենիքը անորոշ մնացած ըլլայ, ուր անունը ամէն տեղ համբաւով կը վազէր, և Օմիւնիա, Վիսո, Կողափոն, Աաղամիւս, Հոռոդոս, Վ. ըգոս ու Վ. մէնք քաղաքները իրարու չեին ուզեր շնորհելայս պարծանքը թէ Հոմերոսի խամճարութը եղած ըլլան . միանգամայն ոչ հին ատեն կը գիտցուէր, և ոչ իսկ հիմա կը գիտցուի թէ Հոմերոս որ գարուն ու որ ժամանակին ծնած է : Ի՞ս ամէն երկբայցութիւնները արդեօք ուսումնասիրի մը աշքին չեն ցուցըներ որ Հոմերոս անունը գեղեցիկ այլաբանութիւն մըն է՝ յունական փայլուն հանձարէն հնարուած, և թէ Յունաստանի բանաստեղծական բեղնաւոր ոգին կը նշանակէ, որ այլ և այլ ժամանակի ու այլ և այլ ներշնչեալ քերթողներու բերնէն՝ երկու կապակցեալ ու ընդարձակ գիւցազներգութիւններ յօրիներ է, որոնք Յունաստանի հին ազգութիւնները ներկայացընող հաւատարմագոյն ու Ճռիսագոյն պատկերներն են և այս երանեալ երկրին քերթողական հանձարոյն ամենէն աւելի տեղական ու գեղեցիկ արգասիքը :

Ի՞յս է ահաւասիկ Հոմերոսի վրայ եղած երկրորդ ինդիրը, որուն վրայօք զարձեալ առաջ քերենք հիմա գիտնոց կարծիքներն ու պատճառաբանութիւնները : Կարողոս Իէւոլ ու Փրանկիսկոս Հէտըլէն գաղղիացի գիտունները երկու մասնաւոր գրուածքներու մէջ ցուցուցին որ Հոմերոս կամ ամենեւին Իշխական ու Ողիսական գիւցազներգութիւններուն հեղինասկը եղած չէ, կամ դոնէ ասոնք բոլորովին իրեն երկասիրութիւնները չեն . իսկ Հէտըլէն ինչուան ըստ ալ թէ Հոմերոս անունը երգիչ ըսել է և ոչ երեկք աշխարհքիս մէջ երեցեր է այսպիսի մարդ մը : Ի՞յս կարծիքներուն վրայ եղան Պիէնդիլի անգղիացին ու Յովհաննէս Ո'կրտիչ Ո իգոյ հռչակաւոր իտալացին ալ : Ո ոլֆշատ պատճառներով ու պատմական ծանօթութիւններով հաստատեց թէ այս քերթուածները շարունակութեք այլ և այլ բանաստեղծներէ շնուռած են, որոնցմէ առջինը Հոմերոս եղած ըլլայ : Ի՞նչաւատալի կ'երեայ իրեն թէ բանաստեղծ մը այնչափ հին ժամանակի մէջ երկու լայն ուրուագիծներ կարենայ յօրինել, գեղեցիկ զրուագներով ու գիպուածներով զարգարուած : Դարձեալ ինքը Իշխականին ու Ողիսականին այլ մասերուն մէջ այնպիսի անհամաձայնութիւններ կը գտնէ, որոնք իրեն կարծեացը իրաւոնք կու տան : Պատմական աւանդութիւններն ալ կը վկայեն ասոր . Հոմերոսի բանաստեղծութիւնները, զորոնք Լիդուրկոս Յունաստան բերաւ, քանի մը ռադիունէրուբերանը կ'երգըցուէին, որոնք երկրին մէջ աստանդական կը պտըտէին ու կեցած տեղերնին ասոնցմէ այլ և այլ կը տորներ իրենց անուշ ձայներովը կ'եղանակէին . և այս հատուածներն որ իրենք բոլոր քերթութենէն կը կտրէին, հիմակուան բաժանման չեին նմաներ . որովհետեւ Իշխականին ու Ողիսականին քանըզորս հագներգութիւն բաժնուիլը՝ յետին ժամանակաց զործ է, ու Շաքսանդրիս քերականներուն ատենը կ'իյնայ : Ի՞յս ուափսոտները սովորու-

թիւն ունեին առանձին կտորներ ու ամբողջ գրուագներ ընտրելու . ասոնցմէ անոնք, որ աւելի շատ կ'երգըուէին, մասնաւոր անուամբ կը կոչուէին . ինչպէս Խլիականին մէջ եղած գրուագները՝ Սրածութիւն բանակին Յունաց, Երաշն Ագամէնոնի, Փորին, կամթէ ըսենք այն պատմութիւնը, զօրն որ կը պատմէ Լ'գամեմնոն ու անով Յունաց մոտածութիւնը կ'ուզէ իմանալ . Համար նուռոցն, Պարերազն առ նառուռոցն, Խառչ ՚ի յուղարիչառութիւն Պարորէլքայ, Յօրինուն զինուց Ասէլքայ: Խակ Ողիսականին մէջէն առնուած գրուագները կ'անուանէին Կողուն մեռելց, Լուացուն ռախց, այսինքն Ողիսեւսի Ճանչցուիլը գայեկէն, Սպանուան Գրոխւանց :

Պիսիստրատեանց ժամանակ բոլոր այս հատուածները կամթէ պղտիկ ու զատուած դիւցազներգութիւները մէկտեղ ժողվուեցան ու երկու մեծ քերթուած ձևացուեցան, և թերևս՝ թէ որ առաջուց գրի վրայ առնուած չէին՝ գրուեցան: Ի յսպէս է լնդհանուը կարծիքը, որն որ Խիկերոնի վկայութեանը վրայ հաստատուած է: Խակայն Ռէյն ՚լոյթ անգղիացին աղէկ անդրադարձութիւն մը կ'ընէ թէ Հերոդոտոս ու Խուեկիդիդէս, Պղատոն ու Ծրիստոտէլ, որ շատ տեղ խօսած են իրենց գրուածքներուն մէջ թէ Հոմերոսի և թէ Պիսիստրատոսի ու իրեն որդւոցը վրայ, ամենեին չեն յիշատակէր այն ազգատոհմին առ Հոմերոս ըրած ծառայութիւնն ու բարերարութիւնը. և միթէ կրնային իրենք անտեղեակ ըլլալ այսպիսի գրաւորական մեծ դիպուածի մը: Խայն Պղատոնի Խոպարտոս ըսուած խօսակցութեան մէջ այսչափ կը յիշատակուի, որ Խապարզոս, Պիսիստրատէս բռնաւորին որդին, ծանօթացուց զՀոմերոս Ծթենքի մէջ և ետեւէ եղաւ որ անոր քերթութիւնները Համաթենական տօնին մէջ երգըցուին ռափսունակէ, որոնք բանաստեղծութեան կտորները առանց ամենեին կարգն ընդհատելու իրարու բերնեն առնելով կը շարունակէին: Խակայն այս խօսքս ա-

մենեին չնշանակեր որ Խապարզոս առաջին ժողվովն եղած ըլլայ իւել մը առանձին կտորներու: Խւ այս ալ կայ, որ Պղատոնին պատմածը Խապարզոսին վրայ՝ ուրիշները Ողողնի կու տան: — Ըստ Պղատարքոս, Խլիանոս, Դիոն Ոսկեթերան և Հերակլիտէս կ'ըսեն թէ Խիգուրիս առաջինն եղաւ որ Հոմերոսի երկու գիւցազներգութիւնները օրինակեց, մէկտեղ միացուց, և իրեն հայրենեաց մէջ տարածեց, ուսկից Յունաստանի մէկալ աշխարհներն ալ անցան: Խակ Խիկերոնին պատմածը Պիսիստրատեայ վրայ, կրնայ այսպէս մէկնուիլ թէ որովհետեւ տգէտ մարգիկ շահու համար Յունաստանի մէջ ասպիս անդին պտըրտելով զատ զատ կտորներ կ'երգէին Հոմերոսի գիւցազներգութիւններուն առ զանոնք իրենց խառնակ լեզուովը կ'աւրէին, Պիսիստրատոս և իրեն որդիքները ջանացեր են որ այս բանաստեղծութիւններուն բնիկ մաքուր լեզուն պահուի, զօրոնք ետքէն Ծթենքի ընթերցափրաց մէջ սփուցին: Ի յս բաներս Ծլոս Գրելլիոս լատին մատենագիրն ալ կը հաստատէ:

Խայց Խլիականին ու Ողիսականին ուրուագիծը յօրինողը եթէ Պիսիստրատոս կամ Խիգուրիս ըլլայ, և եթէ նոյն ինքն Հոմերոս, շատ հաւանական կ'երեայ թէ ասոնք իրենց առաջին էութենէն փոխուած ըլլան: Ի յս քերթուածներան շատերը ձեռք գպան, շտկեցին, պակասը լեցուցին ու շարսնակեցին . որովհետեւ Խաստաքիոսի ու Հին մեկնութեանց մէջ ատանկ ըսուած կը գտնան խմաստոնք: Խայց Ծթեքսանզրից քերականները եղան (Վրիստոսէ իրեք կամ չորս գար ետքը) որ յետին կարգաւորութիւնը տուին այս գիւցազներգութիւններուն: Խւ այդ յետին կարգաւորութիւնը քննելով է՝ որ Ողֆ կը պնդէ թէ շատ հեղինակներ աշխատած ըլլան Խլիականին ու Ողիսականին վրայ. ինչպէս որ վերը ըսկնք, այնպիսի անհամաձայնութիւններ կը ցուցընէ այս գիւցազներգութիւններուն մէջ, որոնց մեկնութիւն տալ ըըլլար.

օրինակի համար մէկ մը միայն յիշենք , Ալիսկամին Ը հագներգութեան Յ78+ տողին՝ Պիլեմեն Պափագոնացւոց թագաւորը կը սպաննուի . սակայն ետքը ժԴ հագներգութեան Յ38+ տողին՝ իրեն որդւոյն մարմնոյն յուղարկաւորութեանը լալազին աչօք ներկայ կ'ըլայ : Ա ողֆին առաջ բերած պատճառները այնչափ աւելի կ'ափշեցընեն զմարդ , որչափ որ Հոմերոսի քերթուածներուն պարզութիւր , Հզգութիւնն ու միութիւնը՝ հին և նոր երեւելազոյն քննաբանից միտքը զարմանքով լեցուցած են . և թէ որ Ա ողֆի իր կարծիքներուն մէջ չոխալիր , այսչափ հաշակաւոր անձանց դատումը ամբաստաննելու է իբրև վրիպական բոլոր աշխարհքիս առջեւ : Ա ըիստոտէլ կ'ըսէ թէ Ալիսկամնն ու Ողիսականնը միութեան կողմանէ այնչափ կատարեալ են , որչափ որ կարելի էր : Բար անգղիային ասանկ կը ճոխանայ Հոմերոսի վրայ . “ Ալիսկան զիւցազներգութիւնը զետ մըն է , որ իր արագու հեղիկ ընթացքին հետ կը տանի ըզմեզ : Խոչ կողմանէ որ Հոմերոսի նայելու ըլլաս , իրեն զիւտը կը հիացընէ զմեզ . այս զիւտն է որ իր կեղծեացը տարածութիւն , իր նկարագրած քնաւորութիւններուն կենդանութիւն , իր խօսակցութիւններուն ազգուութիւն ու իր ստորագրած զգացմունքներուն վեհութիւն կու տայ . այս զիւտն է որ իրեն իմաստներուն ոգի կու տայ , իր բացատրութիւնները կ'ազնուականացընէ , և իր ոձը ներդաշնակ ու վսեմ կ'ընէ .” : Պուալյ ալ , որուն ընտիր ախորժակին բոլոր Կաղղիացւոց ազգը վկայ ու ջատագով է , իր Ալուաստ Քերեռշահան բանաստեղծութեան մէջ Հոմերոսի վրայ խօսելով՝ կ'ըսէ .

Դասաւորեալ եւ պարզի նիւթ իւր ինքնին . Ձեք պատրաստել , հեշտեաւ համայն հանդերձին . Եւ տողք անձնիւր եւ բառք ի գէպն ընթանան :

Ոլոզունք յիշատակելու ուրիշ բազմաթիւ վկայութիւններ՝ մեծամեծ մատենագիրներէ առաջ բերուած :

Ա ակայն Ա էնդ-Գրուայ գաղղիացի գիտունը , որ Ա ողֆի ենթագրութեան

գլխաւոր հակառակորդն է , այս անդրագարձութիւնը կ'ընէ՝ որ եթէ յիշեալ ենթագրութիւնը ամենափոքր հիմունք ու հաստատութիւն մ' ալ որ ունենար , Ի իգուրկոս , Պիսիստրատէս ու իր Ապարագոս որդին՝ պիտի չկարենային ստոյգ կերպով մը Հոմերոսի տալ քանի մը ամբողջ հագներգութիւններ , որոնց հեղինակները ուրիշ ըլլային . “ Ի սոնք , կ'ըսէ , այնպիսի լուսաւորեալ մարդիկ էին , որ չէին կրնար Հոմերոսի անձին սեփականներ այնպիսի մոտածութիւն մը , որն որ իրեն մտքէն չէր անցած : Աւ անտարակայս իրեն գործքերը հրատարակողները մեզմէ աւելի ծանօթութիւն ու հմտութիւն ունեին՝ Հոմերոսի վրայ գատմունք ընելու համար . ուրեմն զարմանք բերելու արժանի բան չէ , որ քանի մը նոր ատենի քննաբաններ այնպիսինոր գիւտ ու ճշմարտութիւն մը գըտնան , որն որ անձանօթ էր Ա ըիստութելի , Օ ենոդոտոսի , Արատեսի , Ա ըիստոփանեսի , Ա ըիստարքոսի , Ա սնկինոսի , մէկ խօսքով՝ հին ժամանակներու երեւելազոյն քննաբաններուն : Աս առարկութիւն մը միայն կ'ընեմ . միթէ հնարաւոր բան է , որ Ալիսկանին զիւցազուններուն բնաւորութիւնները , որոնց ամենուն այնչափ մեծ արուեստով զանազանութիւն տուած է Հոմերոս ու հանգամանքնին աստիճան առ աստիճան գուրս ցատքեցուցած , և զիւցազներգութեան սկիզբէն ինչուան վերծը հաստատուն ու Ճիշդ պահած է , կարելի է որ ասոնք այլ և այլ հանձարներու ծնունդ ըլլան : Ա արդկային միտքը այսպիսի արտաքոյ կարգի երեսոյթ մը ճշմարիտ չեպեր .” : Ա էնդ-Գրուային պատճառաբանութիւնը , որ Ա ողֆի ենթագրութեան անհաւանականութեանը վրայ հաստատուած էր , բաւական չեղաւ գանեցի Քուս ըսուած գիտուն երիտասարդը գոհ ընելու . որն որ մանր քննութեամբ քննեց Հոմերոսի Ողիսականը , ու մէջի գտած անհամաձայնութիւնները մասնաւոր ճառով մը տպեց Գորէն հակի մէջ 1806

**տարւոյն :** Ասկայն այդ անհամաձայնութիւնները կրնանք ալ սեպել թէ Հոմերոսի ըլլան, որ այսչափ ընդարձակ քերթուածներու մէջ քանի մը երկրորդական պարագաներու կապակցութեանը ուշ չէ դրած. և հարկաւոր չէ որ այս պատճառիս համար Խղիականին ու Ողիսականին հեղինակ ըլլալուն պարծանքը ուրիշներու ալ տանք:

Եշան ուրիշ զօրաւորագոյն հակառակորդներ ալ Հոմերոսի գէմ, որոնք հաստատեցին թէ Ողիսականին վերջին հագներգութիւնն ու ԻԴ հագներգութեան մէկ մասը իրենը չէ: Եւստաքիոս կ'ըսէ թէ Խղիսատոփանէս Բիւզանդացին ու Խղիստարքոս, Խղեքսան զրիոյ քննաբանական դպրոցին նեցուկները, կը համարէին թէ Հոմերոսի Ողիսականը ԻԴ հագներգութեան 296ր տողին կը լմբնայ, և մնացած յետին կտորը օտարի մը գործ ըլլայ, որովհետեւ բոլորովին անսարժան կը սեպէին Հոմերոսի: Խղանկ ալ քանի մը լաւ ձեռագիրներ այս կտորին նշան մը դրած են, որ կը ցուցընէ թէ քերթուածոյն հարազատ շարունակութիւնը չէ: Խ. յդ կարծիքը դուրս հանեցին Ժէ դարուն մէջ Կազաւպոն ու Խաքէն գիտունները, որուն ամենայն ոգուով ընդգէմ զինեցաւ հոչակաւորն Բառ: — Ժէ որ Աղջի ենթադրութիւններն ալ ընդունելու ըլլանք, կրնանք խոստովանիլ որ Ողիսականին ԻԴ հագներգութեան վերջը ու բոլոր ԻԴ հագներգութիւնը գեղեցկութիւն մը չունին ու վար են մէկալ առջի կտորներէն: Եւ ըստ ինքեան այս դիւցազներգութեան կապը կը հանգչի՝ երբոր Ողիսեւս իրեն տանը ու իր ամուսնոյն վայելքին հանելով, քաշած նեղութիւններէն ու տառապանքներէն կը հանգստանայ. 296ր տողէն անմիջապէս առաջ եղած տողերը կը լմբնցընենքանաստեղծութիւնը այն մելամաղծոտ մտածութիւններէն մէկովը, որոնք ըստ կարծեաց քննաբանից պէտք է գտնուին դիւցազներգութիւններու վերջը՝ կարդացողին ոգուոյն մէջ տիսրութեան զգացմունք մը տպաւորելու համար: Խնչ-

պէս կ'ըլլայ ուրեմն որ Ողիսեւս անկէց ետքի տողերուն՝ սեղանակիցներու մէջ դուրս կ'երեւայ ու այն դիպուածներն որ առջի երգերուն մէջ լսեցինք՝ կը կըրկնէ անոնց: Տասիէ տիկինը վայելուց կը սեպէ այս բովանդակութիւնն որ Ողիսականին վերջը կայ. “ Խղիկայ, կ'ըսէ, անօգուտ չէ, որովհետեւ աղէկ կը տեղեկացընէ զընթերցողը. և Հոմերոս երկու պատճառի համար ասիկայ դրածէ. առաջինն է՝ իմացընելու համար մեզի որ Ողիսականին նիւթը չէ միայն Ողիսեւսի Խթակէ դառնալը, և իր ընտանեկան գործքերը կարգաւորելը, հապա թէ կը բովանդակէ անոր ձանապարհորդութիւնները, դիպուածները, ինչ որ տեսաւ, ինչ որ լսեց, վերջապէս այն ամէն բան որ իրեն հանդիպեցաւ՝ Խղինի պարիսապները կործանելէն ետքը: Երկրորդ պատճառն է, որ կ'ուզէ կրկին անգամ ներկայացընել մեզի իր դիւցազնին հանդիպած բոլոր դիսուածները, որովհետեւ զանոնք դիւցազներգութեան մէջ յարմարցուցած ատենը՝ բնական կամ պատմական կարգին չերնայած,, : Բայց այս երկու պատճառներն ալ շատ համազողական ուժ մը չունին: Խնդ հակառակն այս ձևարիտէ որ Ողիսեւսի բերան դրուած համառու երկրորդումը բաւական չէ բոլոր Ողիսականին նիւթին վրայ տեղեկութիւն տալու, թէ որ առջի հագներգութիւնները կարգացած չըլլաս. և մեծ բանաստեղծի արժանի գործք մը չէ այնպիսի բովանդակութիւն մը ընել առջի պատմած դիպուածներուն, որուն մէջ բանաստեղծական ոճի գեղեցկութիւն ու հանձարի փայլ մը չերեւար:

Ասկայն թէ որ ենթադրենք ալ թէ բոլոր այս պատմութիւնն ու անկէց ետքի կտորը Հոմերոսի հարազատ երկասիրութիւն են ու Ողիսականին ամէ բողջութիւն տուող, խոստովանելու է որ ԻԴ հագներգութեան 203 տողերուն մէջի եղած դրուագը ամենուն վըրայ ձանձրութիւն կը բերէ: Հերմեսի դժոխք իշնալը Պլուկեանց ստուերները հն տանելու համար, զորոնք Ողի-

սեւս սպաններ էր, ասոնց հոն հասնել էն առաջ՝ Աքամեմնոնի ու Աքելլեսի հոգիներուն իրարու հետ խօսակցութիւնը, և այս ստուերներէն երկուքին իրարու հետ խօսակցութիւնը՝ Ողիսականին հետ կապակցութիւն մը չունին, և թէ որ Հոմերոսի էն՝ պատիւ չեն ըներ իրեն։ Իցն իսկ Ռոբ ալ այդ կրտորին վրայ ասանկ կ'ըսէ. “ Ռոլոր այս գժոխքի մէջ եղած խօսակցութիւնը պարզապէս զարդ մըն է միայն, զորն որ բանաստեղծը ըստ կամ կրնար դնել կամ զանց առնել՝ առանց գործողութեան թէլը կտրելու։ Ից պատճառիս համար լաւագոյն կ'ըլլար որ անոր տեղ Հոմերոս ուրիշ զարտուղութիւն մը ընէր, ու պատմութեան աւելի զանազանութիւն մը տար։ Հերմեսի դրժոխք իթնալը աւելի մեռելոց տեղեկութիւն տալ է՝ քան թէ ողջերու։ Աքամեմնոն կ'իմանայ թէ Պլոկեանք ինչ կերպով սպաննուեցան Ողիսեւսէն, և Աքելլես ալ թէ Հոյնք ինչպէս փառաւորեցին իրյուղարկաւորութիւնը. այն պիսի դիպուածներ, որ ամեննեին չեն վերաբերիլ Ողիսականին ուրուագըծին։ Աերջապէս գլխաւոր գործողութիւնը կ'ընդհանի այս երկայն զրուագին միջոցը, որուն յետին մասն ամեննեին նոր առարկայ մը չներկայացընելու համար։ Ասկայն

Կինթեան խընդրին լսելք.

Ես աւելի կը սեպեմթէ իմ վրաս գատման պակասութիւն կայ, քան թէ Հոմերոսի վրայ կարենամթերութիւն մը գտնել։ Ո'հայն կ'աւելցընեմըսելութէ Ողիսականը կարգացողը կրնայ շուտով համնզուիլ որ դիւրին էր այս դրուագը վերցընելը, եթէ դիտելու ըլլայ որ պատմութիւնը շատ կատարեալ կերպով կրնայ կապուիլ։ Ի՞ հագներգութիւնը 204ր տողէն սկսելով, որն որ Ի՞ հագներգութեան վերջին տողին անմիջական շարունակութիւնն է. անանկ որ եթէ ես կարենայի ալ իմ անձինս յաղթելով Արիստարքոսի կարծիքն ընդունիլ, որն որ բոլոր այս հագն

երգութիւնը իբրև անհարազատ կը սեպէ, աւաջի մասը միայն ինձի ասանկ կրնար երենալ. սակայն իւրաքանչիւր տողերուն գեղեցկութիւնը կը հաւանեցընէ զիս որ բոլոր բովանդակը հարազատ է,, :

Ողիսականին Ի՞ հագներգութեան երկրորդ մասը՝ սկզբան կը նկարագրէ Լայերտեսի զլողիսեւս ձանցնալը։ Ալ պախարակուի Հոմերոս Ողիսեւսը ներս բերելուն համար, որ իր ծեր հօրը առասպել մը կը պատմէ իմանալու համար թէ արդեօք դեռ կը ձանցնայ զինքը։ Վնասաբանք այս կեղծիքը բնութեան դէմկը կը սեպէն. Ռոբ կ'ըսէ թէ ասիկայ Ողիսեւսի բնութեանը յարմար էր, որն որ միշտ իր սրտին շարժմունքներուն կը տիրէր. և Ճշմարիտ ըսելով՝ այս զրուագը Հոմերոսի արժանաւոր կտորներ ունի։ Ռոբ փառաւորապէս կը հաստատէ թէ Հոմերոսի հանձարյն արժանի է նաև նոյն հագներգութեան վերջն ալ, որուն մէջ ստորագրուած է Պլոկեանց ծնողքներուն ըրած փորձը իրենց որդւոց մահուան վրէմն առնելու համար, և զորն որ ուրիշ քննաբաններ քիչ մը ծիծաղական կը համարին։ “ Ո'խցազներգութիւնը լընցընող գործողութեան ազնուականութիւն տալու համար, կ'ըսէ Ռոբ, Հոմերոս մէջ կը բերէ զլորամազդ ու զլոթենաս, որ կ'որոշէն թէ ինչ վերջ պիտի ունենայ անիկայ։ Ողիսականին սկիզբը՝ դիք Ողիսեւսի դառնալուն հօգ կ'ընէին. իսկ վերջը՝ նոյն ինքն Արամազդը կը տեսնենք որ անոր առաքինութիւնն ու արիութիւնը կը վարձատրէ, վճռելով որ Ողիսեւս խաղաղ ու հանգիստ թագաւորէ։ Ըատ մոածութեք բանին կարգը ասանկ բերուած է, և մենք բոլորովին ապահով կ'ըլլանք գիւցազնին ապառնի երջանկութեանը վլրայ, երբոր կ'իմանանք որ այս վերին հրամանը նոյն ինքն Արամազդ տուած է։ Ուրիշ կողմանէ՝ Ողիսեւսի մեծութեան ու Ողիսականին բոլոր նիւթին վրայ բարձր ու վեմգաղափար մը կ'առնենք, երբոր կը տեսնենք որ նոյն ինքն

իսկ Արամազդ կը հաստատէ զայն շքեղ խոստմամբ մը՝ անոր յարգը ցուցընելու համար , :

Ուրիշ շատ պատճառներ կան , կամ Հոմերոսի ժամանակի հին չունաց կենցաղին ու սովորութիւններէն հանած , կամ անոնց կրօնքէն , որ զմեզ տարակուսի մէջ կը դնեն թէ արդեօք Ողիսականին վերջին մասը նոյն դիւցազներգութեան ուրիշ կտորներուն ժամանակակից է : Եւս առաւել որ նոյն մասին մէջ քանի մը պատմական յայտնի հակառակաբանութիւններ ու քանի մը աշխարհագրական սխաներ դուրս եւան , որոնք տարակուսող գիտնոց կարծիքը աւելի հաստատեցին : Եւ աւելցընենք ըսելու մենք ալ թէ նաև անոնք , որ Ողիքին Հոմերոսի քերթութեանց սկզբանը վրայօք ըրած ենթադրութիւնը կը մերժեն , գոնէ պէտք է ընդունին այսափ այլ և այլ պատճառներէ ետքը թէ Ողիսականը մեծ երկբայութեան մէջ ինկած է :

Ոյն այս Ողիքի ենթադրութիւնը այնչափ յանդուգն չերևաւ ու գրեթէ ըսենք չափաւոր տեսնուեցաւ , երբոր Պրայենդ անգղիացին ուրիշ նոր ենթադրութիւն մը դուրս հանեց : Եւը վալիէ գաղղիացին հազիւ թէ նոր հրատարակեր էր իր հին Տրոյիա քաղաքին դրիցը ու Իլիականին պատերազմական դիպուածներուն տեղւոյն վրայ ըրած քննութիւնները , որ այդ անգղիացի գիտունը ելաւ ասանկ անտեղի կարծիք մը պնդեց թէ Տրոյիա ըսուած քաղաք ոչ երբէք եղած է աշխարհքիս մէջ , և թէ ամենամաս չոյնք արշաւանք մը ըրած չեն Իլիոնի վրայ : Աակայն այս դրութիւնը հիմա մոռացութեան մէջ ինկած է . նմանապէս նոյն իսկ Ողիքի ենթադրութեանն ալ , որուն արդէն դէմ ելեր էր Աէնդ-Պրուա գաղղիացին , երկու ահաւոր հակառակորդներ ելան , որոնք ազգակից են Պրայենդի . առաջնն է Աէյս Իայթ գիտունը , որն որ իրեն Հոմերոսի սկիզբը դրած յառաջաբանական ձառերուն մէջ ասանկ կը խօսի այս նիւթիս վրայօք . “ Ինդէմ ”

ամենայն բնական պատճառի , պէտք է այն դարերը մեծ հանձարներու առատութիւն մը ունեցած ըլլան , որ այնչափ բանաստեղծից դասեր սնուցանէին , և ասոնց ամէն մէկ երգերը այնպէս ծաւալած ըլլան , որ իրեք հազար տարուան մէջ և ոչ մէկ ազգ մը կրցած ըլլայ նախանձորդ ելլել , և ոչ ալ մէկը մէկալը հաւանականաբար նմանած ըլլայ : Ճառ ոչ նուազ զարմանալի է դարձեալ , որ այնչափ բանաստեղծներ առանց ամենամաս իրարու հետ խորհրդակցելու՝ բարեբախտ դիպուածով մը հանձարնին այնպիսի նիւթի մը վրայ դարձուց ըլլան , որ իրենց ցրուած երգերը իբր թէ ինքիրեննին ամենայարմար պատշաճութեամբ բոլորէն մէկ մարմին մը ելած ըլլայ , իսկ իրենք առանձին առանձին առածք՝ բոլոր հետագայ դարերուն կարող եղած ըլլան բացարձակ օրինակագիր սեպուելու , անանկ որ ետևի եկած բանաստեղծները որչափ որ յաջողած ըլլան անոնց նմանելու , այնչափ ալ աւելի գովելի համարուին , : Ողիքի ենթադրութեանը երկրորդ հակառակորդն է Արենվիլ Շանն գիտունը , որն որ հաստատեց ընդդէմ Ողիքի՝ թէ “ Իլիականին ամենայն մասերուն մէջ կը ցոլայ միակ , պարզ ու վսեմնիւթ մը , որն որ կը ցուցնէ իր ուրուազծին ամենասրբն ըլլալը , և այս քերթուածին բոլոր անդամները միացընելով ներդաշնակ ամբողջութիւն մը կը կազմէ , : Խնդը չորս հիմնական գլուխներ կը գնէ . ” Ա , որ Իլիական դիպազներգութիւնը երկումասն բաժնուած է , որոնցմէ առջննը կը բովանդակէ Աքիլլեսի անգործութիւնն ու անոր արգասիքները , և երկրորդը Աքիլլեսի զէնք ձեռքն առնելը ու անկեց ելած հետևանքները . և այս երկու մասերը միթանկեալ կէտի մը վըրայ կը միանան , ուր բնականապէս առջննը կը լմբնայ ու երկրորդը կը սկսի . այս է Պիատրոկլեսի մահը :

,, Բ , Արեկու մասին մէջ ալ Աքիլլեսի գիտաւորութիւնը աղէկ յայտնի բացատրուած է , բայց երկուքին մէջ

ալ ինքը ընդդեմ կը գործէ իր կամաց ծանուցեալ դիտաւորութեր, և միանգամայն կը գործէ ըստ Արամազդայ հակառակ կամացը, որն որ նոյնպէս ծանուցւած է :

„Գ, Արկու առթին մէջն ալ՝ այս միաբանութիւնը առաջ եկած է Արամազդայ զօրաւոր ներկայութենէն ու անոր այս վախճանիս համար գործածած միջոցներէն . թէ Արամազդայ այս ներկայութիւնը առաջն մասին մէջ կը ջանայ Քքիլլեսի անգործութիւնը գործունէութեան փոխել տալու, և երկրորդ մասին մէջ՝ այս գործունէութիւնը այնպէս ուղղելու, որ ինչ վախճանաւ որ պատճառեցաւ՝ անոր հասնի . անանկ որ այն նպատակը, որուն վերջապէս կը հասնի գործունէութիւնը, է նոյն ինքն այն վախճանը, որուն համար որ սկզբան հարկ եղաւ յաղթել անգործութեան :

„Դ, Ի՞նչ հետեւաբար Արամազդայ կամքը օրինակ կ'ըլլայ Քքիլլեսի գործելուն, ու քերթուածոյն մեծ գործողութեանը շարժիչ պատճառն է . և թէ Քքիլլեսի կամքը բոլորովին հպատակած է այս գերազոյն կամքին, որուն միայն գործիքն է ինքը . նախ, որովհետեւ Քքիլլես կը մզուի ոչ միայն գործելու, հապա գործելու այս կամքին ուղածին պէս, ուր որ իր առաջազրութիւնը հաստատապէս հակառակ է անոր . և երկրորդ, նոյն կամքին ուղածին պէս գործելու այն բանը, որն որ ինքը նոյնպէս միտքը դրած էր ընելու :

„Որով աստուածային կամաց մարդկանց հաստատագոյն կամքին վրայ ունեցած անդիմադարձ կարողութիւնը կ'երևայ Հեկտորի մահուանն ու յուղարկաւորութեանը մէջ, որուն գործիքը Քքիլլես է : Այս կերպով կը ցուցուի քերթուածոյն միութիւնը . և որովհետեւ ուրիշ նպատակ մը չկայ որ դիւցազներգութե բոլոր մասերը դարձնէ ու միացընէ, կը հետեւի թէ այս նշանակած նպատակս նախկին ու գլխաւոր նպատակն է .” :

Ահաւասիկ Հոմերոսի վրայօք եղած

երկրորդ խնդրոյն կողմանէ զրինք հոս գիտնոց ամէն տեսակ կարծիքները, որոնց ձշմարտութիւնը քննելը՝ ինչպէս անցեալ անգամ, ասանկ այս խնդրոյս մէջ ալ ընթերցողաց դատմանը կը թողունք : Ա՛ռուզէնք միայն պատճառ մը տալ մեր անորոշ կենալուն այս խնդիրներուս վրայ ու միայն պատմական տեղեկութիւն մը տալուն . որով տեսութիւն մը ըրած կրնանք սեպուիլ, թէպէտ ամենահամառօտ, մեր առաջ քերած կարծիքներուն . և որովհետեւ այս խընդիրներուն մէջ մէծագոյնն է երկրորդը, անոր համար անոր վրայ միայն մտածենք : Անտարբեր աչքով մը նայեցանք այն գիտնոց պատճառաբանութիւններուն, որոնք կ'ըսեն թէ Կիհական ու Ադիսական դիւցազներգութիւններուն հեղինակը ամենայն մասամբ Հոմերոսէ և թէ ոչ ոք փոփոխութիւն ըրած է անոնց վրայ . որովհետեւ մեզի գժուարին կ'երևայ որ աշխարհքիս մէջ առաջն դիւցազներգութիւն շինող բանաստեղծը, մանաւանդ թէ ըսենք առաջն բանաստեղծը, որն որ Վրիստոսէ ինը տասը դար առաջ կ'իյնայ, հանձարի ու արուեստի կողմանէ ինքիքն առանց ուրիշի օգնականութեանը այնչափ գերազանց աստիճան բարձրացած ըլլայ, որ բնութեան պէս նմանութեան ասպարէզ մը ցուցուի ամենայն բանաստեղծից . առաջն բանաստեղծութիւնը, որ քերթողութեան անդրանիկ ծնունդն է, աստուածային շնուրմմըն է, և իրաւամքք կրնանք ըսել թէ երկրային բանաստեղծութիւն չէ, հապա Աստուածոյ բերնէն ելած, որով և հիանալի ու անպատմելի : Այս գիտունները ոչ այնչափ հզօր ու նիւթական փաստեր ունին ձեռուընին, որչափ որ հաւանականութեան ու ենթագրական պատճառներու վրայ հաստատած են իրենց կարծիքը . սակայն ասոր գէմ ալ կրնանք ըսել՝ թէ շատ բան որ մտաց հաւանական չերեւար ու հետեւաբար իբրև մերժելի կը սեպուի, աշխարհքիս ու նախականամողական կա-

ռավարութեան օրինաց կարգին մէջ կրնայ հանդիպիլ . ասանկ կրնայ եղած ըլլալ Հոմերոսի քերթութեանց վրայ ալ , որ այլ և այլ հեղինակներու հան . Ճարներէ մէյմէկ կատարեալ դիւցազն : Երգութիւն ձեւացած ըլլան : — Ի՞ոլորովին չհաւանեցանք մենք Ա ոլֆի են . Թադրութեան ալ , որովհետև ինչպէս Շօէլ գերմանացին , այսպէս մենք ալ շատ կը քաշուինք այն սկեպտիկեան փիլիսոփայութիւնէն , որ այսօրուան օրս ամենայն գիտութեանց մէջ կ'ուզէ մըտնել , ու գրականական աւանդութիւնները կը ջանայ փճացրնել , ինչպէս որ հաւատքը վերուց ու ներկայ դարերուս երջանկութիւնը խռովեց : Ա կայն այս պատճառէս զատ՝ պղտիկ առարկութիւն մը կ'ընենք մենք Ա ոլֆի դէմբնչպէս կ'ըլլայ որ Խլիական ու Ոդիսական դիւցազներգութիւնները յետ այսչափ փոփոխութիւններ ու պէսպէս նորոգութիւններ կրելու և այլ և այլ բանաստեղծներու կամ թէ ըսենք այլ և այլ մատենագրաց երկասիրութիւն ըլլալու , որոնց անուններն ու անձինքն ալ յայտնի կը ցուցուին յոմանց , հնագոյն ժամանակներէ ՚ի վեր մինչև հիմա ասոնց վրայ միշտ Հոմերոսի անունը մնացած ըլլայ , ինչպէս որ Ա ոլֆին ու իրեն կարծիքն ունեցողներուն Հոմերոսի դէմբնութիւնէն ալ կ'իմացուի : Վսով կրնայ հետեցընել մէկը թէ կարելի է ուրեմն որ Հոմերոսի ժամանակը լուսաւորութեան դար մը եղած ըլլայ , և Հոմերոս իր Խլիական ու Ոդիսական դիւցազներգութիւնները անոնց ամենայն ամբողջութեամբը զրի վրայ առած ըլլայ :

Հոմերոսի վրայ եղած խնդիրները այնչափ խորին մէծ ութեան մէջ են ու այնչափ տարակոյս կրնան ծնանիլ տալ , որ քատ մեր կարծեացը՝ այս վէճերը ոչ երբեք պիտի լմըննան գիտնոց մէջ , և միշտ զօրաւոր ու բազմաթիւ փաստերով հակառակ ճշմարտութիւններ պիտի հաստատուին : Ի՞ո այժմ ընդհանուր խօսելով՝ Կերմանիա Ա ոլֆի կարծիքը կը բռնէ , իսկ Խնդիրա , Հոլան-

տա , Գրաղղիա ու Խոտիա Հոմերոսի պաշտպան ու ջատագով են : Խամանակը թերեւս օր մը այս նիւթոյն վրայ աւելի պայծառ լոյս մը սփռէ :

### ԾԱՂԿԱՔԱՂ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ

Յայտնի է բանասիրաց որ եւրոպական մատենազրութիւնը այս յետին դարերուս այն աստիճանի ծաղկած ու պայծառացած է , որ Ցունաց ու Լատինացւոց մատենազրութեանը հետ կրնայ արժանապէս բաղդատուիլ , և թէպէտ քանի մը մասի մէջ անոնց հաւասար չկրնար սեպուիլ , բայց ուրիշ կողմանէ ալ կը գերազանցէ զանոնք : Նոր դարերու եւրոպացի զրականաց երկասիրութիւններուն մէջ կը փայլի մտածութեան նոր կերպ մը , ճոխութիւն ու ազնուութիւն բացատրութեանց , նկարադրական փայլուն ոճ մը , բարոյական ու փիլիսոփայական վախճան մը , գաղափարական զեղեցկութիւն մը իմաստներու մէջ , բնութեան մէր , և ուրիշ ընտիր յատկութիւններ : Այսպիսի կատարելութիւններ ունենալին ետքը մատենազրութիւն մը՝ կարծենք թէ պէտք է որ արևելեան հանճար ու զրականութիւն ունեցող ժողովրդեան մըն ալ , ինչպէս է մեր ազգը , սիրելի ըլլայ ու հաճոյական . անոր համար մենք ալ պատշաճ կը սեպենք որ ինչպէս ինչուան հիմա եւրոպացի բանաստեղծներու զեղեցիկ հատուածներ երբեմն երբեմն օրազրիս մէջ կը դնէինք , ասանկ ասկէց ետքը անոնց արձակաբան մատենազիրներուն ալ ճաշակը մեր ազգայնոց :

### Արրագան Պերակասու :

Ի բեմէ անտի , զոր քրիստոսականս ամբառնայր կրօն , վէհագոյն ծշմարտութիւնք մեծաբարբառ հնչէին ընդ ծագստիեղերաց , և սրբագոյն հրահանգք բարոյից գիւրընդելս ընծայէին անկիրթխուժանին . բեմ ահաւոր , որոյ առաջի ՚ի հեղութիւն փոխեին որք արեամբ ժողովրդեան շաղախեցան կայսերք . բեմ խաղաղարար և խնամակալու , որ անագորոյն ոսոխացն բազում անգամապաւէնս մատոյց . բեմ , որ պաշտպան ե-